英語影片翻譯作品節錄

English Subtitle	中譯
1.	1.
One of our workers, Brian, called Lizzy	我們的員工布萊恩打電話給莉茲
and said that there was a dog that	說有隻小狗奄奄一息倒在路邊
looked like it was dying on the side of	
the road.	
There, right here, right here.	在那裡
Yeah and we assumed right away that	我們以為牠被車撞了
it's a dog hit by a car.	
Did it die?	死了嗎//還沒
No.	
Oh. Oh my god.	我的天啊
Still breathing, Elise?	伊莉絲,牠還有呼吸嗎
Yeah.	有
Oh my god, what the <bleep> is going</bleep>	天啊,今天是怎麼回事
on today?	
When I saw that little dog in the back	那隻狗躺在莉茲的吉普車後座
seat of Lizzy's jeep, I mean she looked	我以為牠死了
dead.	
Come on, come on, today, today!	快啊,拜託
And the you just see her pick her head	然後看到牠抬起頭
up. You know, like that one last burst of	彷彿使盡最後一□氣喊著//"聽著"
wait! I wanna live. It just shows you the	"我想活下去"
will that dogs can have.	讓你看到狗兒的求生意志
That is serious right there. There is	好嚴重
maggots in her eye too.	地的眼睛裡也有蛆
I mean I know it's bad, but I've	沒錯,情況很糟,不過我碰過更糟的
seenI've seen worse.	The roll of the last of roll of
When you hear the word maggot, when	聽到蛆這個字,或者看到蛆
you see the maggots, you do kind of you	會有作噁想吐的感覺
know, wanna throw up in your mouth.	蛆很噁心
It'sthey're disgusting. But truth be	但說實話,牠們有治療功能
told, there's a healing power to them.	
You know, as bad as maggots are, like as	姐雖然很討厭,很噁心
gross as they are, they serve a purpose.	牠們卻是有功用的
They eat dead, you know, dying tissue.	他們只吃壞死或正在壞死的組織

They don't eat the healthy tissue, so... And you think okay, this is as about as bad as it gets. No. it was not.

Oh, she's got babies in her. That's what I was feeling, they're probably dead.

That's probably what all this is.

We're gonna take her to surgery and get those puppies out.

Okay.

Look who it is.

Hilda is completely recovered by some miracle.

Do you wanna get down, check things out? No, you still? No? Oh thank you.

I would have to say in this situation with Hilda, it is definitely an example of it's not the size of the dog and the fight, but the size of the fight in the dog that counts.

不吃健康的組織

你以為情況糟到不能再糟了

但,並非如此

地肚子裡有寶寶 我摸到的就是這個

很可能已經死了,問題就是這麼來的

要動手術取出狗寶寶//好的

看看這是誰

希爾妲奇蹟似地活下來了

你想下去看看嗎

不想啊

不要嗎

謝謝你啊

希爾妲的情況,是這句話最好的例證 "奮鬥成功與否不在狗的體型"// "而在那隻狗的鬥志有多高"

2.

Keep seeing Dave kind of peaking over.

I know what he was looking for. His project, the aquaponics.

I was a little bit nervous 'cause I'd never done an aquaponics system before, but it came out awesome.

So here we are.

Lucas, Lucas – this is paradise. Oh my god, I'm gonna hug these things. Oh my god.

You got tons of lettuce. There's over 400 plants you can put in here.

This is awesome. And the koi are gonna feed this and it's gonna grow and feed us and, you know, it's just really, really exciting to me.

2.

我看到戴夫直往四處偷窺**//**我知道他 在找什麼

他要的項目,水培園

我有一點緊張//因為我從沒搞過水培系統

不過結果非常棒

我們到了

盧卡斯,這是天堂樂園啊

喔我的天哪,我想擁抱它們//喔我的天 哪

你有很多萵苣//可以種超過4百株植物

太棒了,錦鯉會餵養它們//它們長大了 又餵養我們,實在太棒了 It's cool.

This is my favorite part of the project. I mean it was just so cool that we were able to do this, and I can't even believe, like, in this small little area you can have 400 different vegetables.

I have never wanted to make a salad so much in my life than I do right now.
Eating the plants as they're grown and they're much healthier, much lower impact on the earth.

I mean nothing's fresher than picking it right off of there.

Yeah.

It's really awesome.

You can enjoy your paradise more and go shopping for groceries ...

now. That's right, in my back yard. Yeah.

Lucas didn't hit a home run, he hit, like, a grand slam and he really thought of every detail.

Come over here.

Wow.

Look at this. Wow.

This is amazing. This is just adorable. Hove it.

So I know I got them excited. They love everything. But there is one big thing and I can't wait to show them the final surprise.

Not only do you have a naturally beautiful space, but it's high tech. In fact, it's so high tech that this isn't even out on the market yet. Okay? From any phone or any tablet, instead of having to run around trying to find a remote or go flick switches, it's this easy

太酷了

這是我最喜愛的部分 我們能完成這件事真是太棒了 而且不敢相信這個小小區域//能種 4 百株蔬菜

我這輩子從沒像現在這樣//那麼想做 生菜沙拉

等蔬菜長大後吃掉,這樣更健康//而且對地球的衝擊更小

沒有比直接採下來更新鮮的了

對

實在太棒了

你的天堂樂園有更多功能了**//**你可以來這裡採購生鮮

沒錯,就在我家後院

對

盧卡斯不是擊出全壘打,而是滿貫砲// 所有細節他都考慮到了

過來這裡

哇

你看,哇

太讚了,太好了,我好喜歡

我知道我讓他們很滿意//所有東西他們都愛

不過還有一個重頭戲//我等不及讓他們看最後的驚喜了

你們家不只有天然美麗的空間**//**而且 還有高科技

事實上高科技到它根本還沒上市 只要從任何電話或平板電腦//不需到 處找遙控器或開關 很容易關掉瀑布 to turn the waterfall off.

And you wanna turn off the koi pond, watch. Ah.

Just like that. We could change the color of your lights. Right now I have it set on blue. You can have it any color you want like ...

Wow.

That's amazing.

When you really wanna get the party kicking, there's still more. Watch this. Wow.

Oh my gosh.

That is so awesome.

How can you have a party without some tunes? I don't know what you guys listen to but I figured I'd do something to show off the base.

It's totally blended into the ...

I know. I didn't even notice.

We walked through this whole yard and didn't realize ...

Yeah.

That he had added this element. You know, that was a complete surprise. It's awesome.

Man I got a pretty, pretty heavy frost this mornin. Once it gets in the trees it gets in my moss on top of my truffle patches and it'll start killin' my truffles. For the first half of a ten week black truffle hunt, Richey Maxfield has lived in a black truffle goldmine he calls Old Faithful.

I'm like wakin' up with ice on you. Definitely have to find a way to winterize this hut.

你如果想把錦鯉池的關掉,看著

就像那樣,還能改變燈光顏色 現在看到的是藍色//你可以改成任何 想要的顏色,例如

哇

太神奇了

你們想讓派對熱絡時,還有更多功能// 看這個

哇

天呀

太厲害了

開趴怎能沒有音樂?

我不知道你們喜歡哪一類的音樂//不 過我想炫耀一下重低音

完全融入在…

我知道,我根本沒注意到 我們走遍了後院都沒注意到…

對

他加入了這個項目

真是大驚喜

太讚了

今天一早的霜超厚

等霜降到樹上//就會降到我採集區上 面的苔蘚

那會毀了松露

10 周黑松露採集季的前半期

李奇馬克斯菲爾德//都住在一片黑松 露寶地上

他稱它"老忠實"

我醒來時滿身是霜//非得想個在這裡

過冬的方法

But he's on the verge of losing his entire mother lode to an early frost.

I better go check on Old Faithful right now.

Oregon's black truffles grow along the roots of Douglas Firs, but they need water. Richey is siphoning water from a nearby pond into Old Faithful to replace the water lost in this year's historic drought.

Right now the frost is just right on the surface, but once it gets a little deeper it'll push that freeze down into, you know, two, three inches into the soil and once I get a deep freeze that'll wipe out more than half my truffle patches. See right here, there's no frost on the surface, we're on a east, east-facing slope so the sun, morning sun comes in first thing and basically kills all the frost off the surface, but it's still frozen underneath.

He's been irrigating Old Faithful with 24 hundred gallons of water a day, hoping for a \$20,000 payday during the holiday rush.

If I can insulate these truffles I can trap that ambient heat; keep my truffles from freezing. Frost is like Kryptonite to these things.

IN ORDER TO GAIN ACCESS
TO THIS WORLD, PRODUCERS
HAD TO PROMISE TO OBSCURE
THE EXACT LOCATIONS OF
ALL TRUFFLE PATCHES.

不過早霜就快要奪走//他的整隻金雞 母了

我最好立刻去查看老忠實

俄勒岡黑松露沿著花旗松樹根生長**//** 不過它們需要水

李奇虹吸附近池塘的水灌溉老忠實// 以彌補今年歷史大旱短缺的水

此刻霜只在地表,不過一旦更深入// 會讓土壤下2到3吋結凍 等土壤凍死了//我一半一上的採集區 也毀了

看這裡,表面沒有結霜 我們位在面陽的東坡

一早陽光就會射進來//讓表面的霜消失

不過底下仍然結凍

他每天灌溉老忠實 2 千 4 百加侖的水 //希望假期熱潮間能賺上兩萬美元

如果能讓松露絕熱//把周遭環境的熱鎖住

避免松露結凍//霜猶如這些東西的氪星石

(為了接觸採松露的世界,製作人必須//答允隱匿所有松露地塊的確切地點)

4.

Shaun and I really like to test gear around headquarters here, my property.

4.

尚恩與我很愛在位於我家的總部附近 //測試裝備 For one I got a lotta different trees species and that's great because it gives us an idea of the different types of tree structure for different rescue situations and we can try out the gear in different ways.

I have never rescued a cat out of a hedge before so my strategy is different for this one. I can't climb it like a tree 'cause this hedge will just flop over. Fortunately she's only 15 feet up so I'll climb Charlie's ladder and attempt to grab her. The problem is she'll be hard to reach through the bushy hedge. Hopefully I'll figure something out while I'm up there.

原因之一是我有各式樹種那很棒,因為能讓我們了解//不同型式的樹木結構好用在不同的救援情況//而且可用不同方式測試裝備

我從未救過困在樹籬中的貓 因此這一次的策略不同 我無法像爬樹般爬上去//因為樹籬會 翻倒

所幸牠的位置僅 4.5 公尺高 所以我要爬上查理的梯子去抓牠 問題是很難穿過濃密的樹籬 希望等我上去後能想出辦法

5.

Boss and Diana have seen three mountain homes. Now it's time to make some decisions.

We're gonna have to figure out which one we want. There was the log house. It had a great room upstairs for my office and some of the most magnificent views. Just everything really was perfect until I walked downstairs and I saw the badgers eating the foundation of the house away. I know.

And it's a little more than we wanted to spend.

I know.

What did you think about the Stone House?

I really liked the outside best.

I thought it was in a great place way up high in the canyon. I really liked the stone fireplace and the rock climbing

5.

伯斯和黛安娜看過了 3 棟山間房屋 現在到了做決定的時候了

我們得想清楚要哪一間 那間木屋,它有很適合當我辦公室//的 樓上房間 以及壯闊的風景

一切都很完美,直到我走下樓看到獾在侵蝕房子的地基//我懂

而且價格略高於我們的出價//我知道

你認為那間石屋如何? 我非常喜歡它的外觀 我認為它的地點很棒 在峽谷裡非常高的地方 我很喜歡那個石砌壁爐 還有攀岩牆的特色很棒 feature was awesome.

Yeah that's fun.

The bathroom was a little weird downstairs with all of the, er, bird houses. But I liked that house. But I'm kinda concerned about snow and we could be stuck up there three or four days. The technological house, I really liked it. I liked how big and open it was.

And I really loved the kitchen. But the thing I couldn't take was the garage, there's just no space. Tough choices to make. It's time to pull the trigger. Three months later Boss and Diana are

settled into their new Rocky Mountain home.

對,很有趣

樓下的浴室有點詭異,裡面好多鳥屋 不過我喜歡那棟房屋 我有點擔心下雪天可能會//讓我們困 在裡面 3,4 天 那間科技屋我非常喜歡 我喜歡它的大和寬敞

我是超喜歡那間廚房 不過我無法接受那個車庫 空間根本不夠 真難做抉擇 到扣扳機的時候了 3個月後,伯斯與黛安娜//住進了他們 的落磯山新居

6.

ATM got in the holiday spirit with two tanks that crossed everything off our client's wish list. For Jo-Jo's Jerky we decked the halls with a 240 gallon bow front tank full of colorful freshwater fish. Weighing in at 2400lbs, this aquarium is meaty enough to make holiday customers want to bull rush the front door to get a better look. At Flanigan's, this big Irish family got one big Irish aquarium for their holiday party. At 15 feet long, it was big enough to fit plenty of theming from the Emerald Isle, including a whole rainbow and a pot of gold at the end. And with over 1200 gallons of salt water inside, we could fill it with a massive fleet of fish, one for each of the 17 grandkids. This is the season for some

6.

我們公司融入了節慶氣氛//為客戶打 造出兩個滿足需求的水族箱 為裘裘肉乾鋪做的聖誕裝飾是 240 加侖的前方外弧形水族箱 裡面裝滿色彩繽紛的淡水魚 內部重達 2400 磅 肥美的魚兒足以讓節日裡的顧客//想 衝進店裡瞧個仔細

范尼根這個愛爾蘭裔大家族//為假期 派對添了一個大愛爾蘭水族箱 長達 15 呎,足夠容納進許多//艾麥拉 島的特色

包括一道彩虹,以及底端的金幣甕

而內部超過 1200 加侖的鹹水中 我們放入了大量成群的魚種 17 個孫子女每一位都有一種 這是個來點"魚"快"魚"樂的季節 fishy fun.

I grabbed the computer at the ATM gift exchange, and Frankie was left with the last present, courtesy of Redneck.

Really? Come on!

I've been feeling pretty bad about the whole thing, I don't know what's come over me, it must be the holiday spirit. Hey, what's going on?

What's up buddy?

So listen, I've really been thinking about it, I really feel bad. I'll give you this and give me the squirrel we'll be good. Dude, I appreciate the thought, I really do, you're the man, but I'm... I'm... I'm gonna have to pass. I'll... I'll keep the squirrel.

You're gonna keep the squirrel?

Yeah. I went ahead and I put it on an online auction and I got it up to 2300.

我在公司的禮物交換日領走了電腦 而法蘭奇拿到最後剩下的禮物 大老粗的親手傑作 真的嗎?出來吧

我為這件事感到很過意不去 我不知道我是怎麼回事

一定是過節的氣氛吧

嘿,怎麼樣啊?

有事嗎,老哥?

聽好,我思考了很久

我真的很過意不去 我把這個給你,你把松鼠給我 我很感激你的好意,真的,你太好了

不過我…決定算了

我要留下松鼠

你要留下松鼠? 對,我把它放上網路拍賣 結果競標到了 2300 元

7.

The sod's in. The plants are in. The backyard's looking dope.

Back at the shop, Grace and I are working on some awesome football themed games for Sergio and Kirstin's party yard.

We're gonna make the goal posts for the backyard for the ball launcher, to kind of tie in the Seahawks theme. So once it's all set up, we'll spray it the Seahawks color and we'll just mount it right in the... right in the lawn. It'll look awesome.

Making this little goalpost area for Turf and his friends, making it out of ABS and PVC, just 'cause it's easier to work with. It's lightweight, flexible, nobody 7.

草皮鋪好了,植物種下了 後院看起來正點極了 我和葛蕾絲回到工作室 製做以美式足球為主題//用來裝飾後 院的道具

我們要做得分門柱,發球機//好結合海 鷹隊這個主題 等做好後,再噴上海鷹隊的顏色 然後安裝在草皮上,看起來會很棒

替特夫和牠的狗友們做的門柱區//門柱材料是 ABS 和 PVC 塑膠因為它們容易加工,質輕有彈性//不會讓任何人受傷

can get hurt.	
So we're just gonna test the height on	必須測試高度是否正確
it, see if it's the right height. We wanna	先架設好發球機,就在這裡測試//好
set up the launcher and then we'll just	
this'll be our practice pad right there.	
Yeah, I guess there's nine different	有9段可調整
adjustments on this thing.	
Give it all the power she's got.	讓它使出全力
Shoot.	發射
Goal! Oh no.	得分
	噢,沒中
8.	8.
At the mouth of Yellowknife Bay, 23	在黄刀灣口上
year lake veteran, "Pike" Mike Harrison	生活在湖上 23 年的老手//"派克"麥
is returning home from his job as a	克哈里森
wilderness guide in the northwest	結束在西北部的荒野響導工作//回到
territories.	家鄉
Living on the lake is a very vibrant	湖上生活是非常有活力的體驗
experience. Every day is different.	每一天都不同
You never know what to expect.	永遠不知道會發生什麼事
Last spring, "Pike" Mike Harrison got fed	去年春天,"派克"麥克哈里森//受夠
up with the noise and crowds on the	了灣區的吵雜和人潮
bay so he moved his houseboat, The	因此不顧眾人的忠告//將菲恩搬出了
Phinn, out of the safety of the channel,	安全的峽道
against everyone's advice.	
9.	9.
our outside in Alaskan treetop sauna	室內戶外風的阿拉斯加桑拿樹屋
treehouse. We're adding a post to give	我們增加一根樑柱提供額外支撐力
it a little extra support for when those	抵擋阿拉斯加惡劣暴風雪來襲
nasty Alaskan snow storms hit.	
I like it, I like it.	我喜歡
We're stuffing the walls with insulation	將絕熱材填入牆裡,並以木板覆蓋
and covering it with paneling, to keep	讓每個人在冬夜裡能溫暖又舒適
everyone warm and cozy on those cold	
winter nights.	
Now that is a beautiful hole.	這扇窗美極了
Outside we're putting up a railing, but	屋外安裝上扶手
we're adding a special mountain	不過我們裝的是登山客特別版

climber's twist.

They have a lot of old climbing gear and so what I'm doing now is using some of their old retired rope and that's gonna be running horizontally through our railing and then this is what they call an ice screw and they'll screw this into the ice and then be able to use this loop as an anchor of of it. And so I'm using it here to hold the rope and then I'm sort of switching off as I go along.

I am sketching the Alaska Range on all these sidings.

There's Denali right there.

Yeah. We're gonna cut this out and put it over the sauna. You can see I did a negative all the way across here so far. Last piece, sand it up a little and then I'll just stick them up. This is so cool, carry on my friend.

Alright, see you later.

This treehouse is coming together beautifully.

So this is the centerpiece of the room, it covers your rafters and then we're good to go.

Just a few more interior touches and we'll have this baby done.

I didn't think it would be so hard to put rectangle flooring in a circle building, but we figured it out, we got an extra piece of our base with the nice curve on it, that the full circle comes here, so we do a little measurement, we drop that on there, we got the perfect cut.

Man, my team is awesome.

10.

Real Lotteries can make dreams come

他們有許多舊登山裝備 我利用他們汰換掉的舊繩索 將它們水平穿過扶手 這個東西他們稱它冰螺栓 將它栓入冰中,這個環就成了固定器 我用它來固定住繩索 然後繩索就一路穿下去

我把阿拉斯加山脈描繪在壁板上

德納利山在那裡//對陽刻要裁下來貼在桑拿室看得出陰刻已經從那裡貼到這裡了最後一片,稍加磨光後就可以貼上去太酷了,你繼續吧//好,再見

這間木屋正漂亮成形

這塊在房間正中央 將它覆蓋住椽就完成了

只要再來點室內裝飾就大功告成

我沒想到在圓形屋子裡//鋪上矩形地板片竟這麼困難不過我們想出了解決辦法多了片有圓弧邊的底板//完整圓周就拼出來了 測量好,拼上去,就有了完美形狀

我的團隊讚爆了

10.

真樂透能讓夢想成真

true. But fake lotteries can bring more than just disappointment.

When physician, Dr. David Keddy, and his wife decided to retire, they chose the small town of Foley, Alabama, and settled into a quiet tree-lined neighborhood. And when David heard that his wife Nancy had won the lottery, he was thrilled.

had won two point five million dollars, I thought well this is wonderful.
But that great stroke of luck soon became their worst nightmare. Dr.
Keddy's daughter Susan, learned of the lottery win on a visit to Foley to see her dad.

When I was told that she had, that she

About two years ago, when I'd come down to visit Dad, I noticed the phone was ringing off the hook. And I said, "Dad what's going on?" He said, "Oh these people keep calling to tell us that we've won something", and his ex-wife was in the back talking to them.

Susan was concerned that her father and stepmother might be the victims of some sort of scam. Her father said, he had suspected something as well. But his wife said it was legit.

I asked to to check this out. And she called and said, yes, this is a real thing. And I kept saying well, when's it going to come?

The callers claimed his wife had won the Jamaican Lottery, but needed to send money to cover taxes before the money could be sent.

So we just need the money so we could

但假樂透帶來的卻不只是掃興而已

外科醫師大衛凱迪與妻子決定退休 他們選擇了阿拉巴馬州的小鎮福立 定居在綠樹成行的寧靜社區 聽說妻子中了樂透//大衛高興的不得 了

我聽到她中了 250 萬美元時 我心想那真是太棒了

不過這突如其來的好運 很快就變成了噩夢 凱迪醫生的女兒蘇珊 來福立看他時得知他們中樂透的事

兩年前我去看我爸時 我看到電話通了,聽筒卻垂著 我就問"爸,怎麼了?" 他說"這些人一直打電話來"//"說 我們中獎了" 而他的前妻在屋後和對方講電話

蘇珊深怕父親與繼母被人詐騙 她父親說他也起疑了 但是繼母說沒有問題

我要求去查清楚 她打了電話,然後說這是真的 我便不斷問錢何時下來?

打電話來的人**//**說他妻子中了牙買加 樂透

不過必須先匯款繳稅//彩金才能入帳

我們需要拿到稅款才能把彩金匯出

have the transfer made from this account.

But after they sent the money, in payments of \$400 into the thousands, the Keddy's didn't receive a thing, except endless calls demanding more money.

It would ring probably maybe ten times in a, in a five minute period. It would start at six o'clock in the morning, it would go on till nine o'clock at night.

And said Dad this is bizarre!

All tolled, the Kiddy's lost \$750,000 to lottery scammers. When they stopped sending money, the calls became threatening.

I'm going to kill your wife and you and all of your family.

I said, Dad you must call the police, and he did. That's when he got in touch with the Foley Police. 但是他們把錢轉出後 從支付 400 美元變成上千美元 凱迪夫婦還是沒拿到一毛錢 得到的只有不斷打來要錢的電話

可能 5 分鐘內就響十次 從早上 6 點開始,直到晚上 9 點 我說"爸,這太奇怪了"

凱迪夫婦總共被詐騙了 75 萬美元 他們不再匯錢過去後 打來的變成恐嚇電話

我要殺了你老婆//殺了你,還有你全家

我說"爸,你一定要報警" 他照做了,於是他聯絡了福立警方

11.

Red team, that looks beautiful. What is that?

It is a grilled chicken skewer over a bed of arugula salad with a spicy creamy dipping sauce.

I like it. In fact I like it so much I'm gonna eat one more bite. You know why? Just 'cause I want to.

This is beautiful and delicious and balanced. My vote goes here.

We crushed it.

Clearly.

She went back for two bites.
The next category, bitter sweet.
Bitter sweet, team A, explain these dishes.

11.

紅隊,那盤真漂亮 那是什麼?

那是烤雞肉串襯以芝麻菜沙拉**//**佐香辣奶油沾醬

我喜歡,喜歡到想多吃一口知道為什麼嗎//因為我就是想吃

這盤漂亮,美味又均衡 我投它一票 勝負明顯 我們成功了 她又多吃了兩口 下一組,苦與甜 苦與甜的第一隊,請說明 We made an omelet with spinach and some orange zest inside of it with sour cream on top and then we made a fruit dish with cocoa powder, radish, strawberry, peaches and mango.

I think that the vision was to have it on one plate but I like that you used bitter and sweet elements in both dishes.

I'm not getting bitter. If you're gonna do this grated bitter sweet chocolate over it, that is a little bit more bitter. I think the omelet making skills is...

... are very respectable though.

Thank you.

Alright, and what did you ladies make? Kale and spinach with a heated fruit strawberry and peach.

I mean, why did you, like, put this chocolate, like, skid mark on that side of the plate?

Oops.

Did you try your salad?

Yeah.

Did you like it?

Yeah.

Yeah? Me too.

Someone call 911 because there's been a murder. I killed it.

If you'd put a little splash of vinegar in there, that would have really brightened it up. This chocolate, I'm not even gonna address. I'm gonna pretend it's not even there.

我們做了加波菜與少許橙皮的歐姆蛋 //上面淋上酸奶油

還做了撒可可粉的水果盅**//**有小蘿蔔,草莓,桃子和芒果

我認為擺在盤子上的視覺效果更好不過我欣賞你們在兩道菜裡//都用上苦與酸的元素

我沒吃到苦味

如果剉苦中帶甜的巧克力屑上去//苦味會更重一些

不過我認為製作歐姆蛋的技術//令人激賞

謝謝你

兩位女士做的是什麼?

羽衣甘藍與波菜//佐草莓桃子熱水果 淋醬

為何在盤子邊上**//**放上像煞車痕的巧克力醬**?**

哎哟

你們嘗過自己做的沙拉嗎

有

喜歡嗎

喜歡

我也喜歡

哪個人快報警吧,因為出了凶殺案

這事是我幹的

如果灑上少許醋會更亮眼

我根本不會想綴飾這些巧克力

我要假裝它們不存在